



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 921 366 124  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CROSS-CULTURAL COMPETENCE AS  
Forretningsadresse: Bedehusmauet 5  
5036 BERGEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Steinar Opheim  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.07.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.08.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad		15 630	5 133
<b>Sum kostnader</b>		<b>15 630</b>	<b>5 133</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-15 630</b>	<b>-5 133</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		4	1
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>4</b>	<b>1</b>
<b>Netto finans</b>		<b>4</b>	<b>1</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-15 626</b>	<b>-5 132</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-15 626</b>	<b>-5 132</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-15 626</b>	<b>-5 132</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-15 626	-5 132
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-15 626</b>	<b>-5 132</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		5 334	5 334
Andre kortsiktige fordringer		671	1 056
<b>Sum fordringer</b>		<b>6 005</b>	<b>6 390</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		319	616
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>319</b>	<b>616</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>6 324</b>	<b>7 006</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>6 324</b>	<b>7 006</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (selskapskapital)		30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		234 767	219 141
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-234 767</b>	<b>-219 141</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-204 767</b>	<b>-189 141</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld		204 648	196 146
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>204 648</b>	<b>196 146</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>204 648</b>	<b>196 146</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Kortsiktig konserngjeld		6 443	0
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>6 443</b>	<b>0</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>211 091</b>	<b>196 146</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>6 324</b>	<b>7 005</b>
<b>POSTER UTENOM BALANSEN</b>			
Garantistillelser		0	0
Pantstillelser		0	0



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 653362

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 921 366 124  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CROSS-CULTURAL COMPETENCE AS  
Forretningsadresse: Bedehusmauet 5  
5036 BERGEN

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Steinar Opheim  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.07.2023

**Revisjon**

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja

**Grunnlag for avgivelse**

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 26.07.2023



Organisasjonsnr: 921 366 124  
CROSS-CULTURAL COMPETENCE AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad		15 630	5 133
<b>Sum kostnader</b>		<b>15 630</b>	<b>5 133</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-15 630</b>	<b>-5 133</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt	4	4	1
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>4</b>	<b>1</b>
<b>Netto finans</b>		<b>4</b>	<b>1</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-15 626</b>	<b>-5 132</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-15 626</b>	<b>-5 132</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-15 626</b>	<b>-5 132</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-15 626	-5 132
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-15 626</b>	<b>-5 132</b>



Organisasjonsnr: 921 366 124  
CROSS-CULTURAL COMPETENCE AS

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
---------------------	-------------	-------------	-------------

### BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler  
Immaterielle eiendeler

Sum anleggsmidler		0	0
-------------------	--	---	---

Omløpsmidler  
Varer

#### Fordringer

Kundefordringer	5 334	5 334
Andre kortsiktige fordringer	671	1 056
Sum fordringer	6 005	6 390

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l.	319	616
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende	319	616

Sum omløpsmidler	6 324	7 006
------------------	-------	-------

<b>SUM EIENDELER</b>	<b>6 324</b>	<b>7 006</b>
----------------------	--------------	--------------

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital (selskapskapital)	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital	30 000	30 000

##### Opptjent egenkapital

Udekket tap	234 767	219 141
Sum opptjent egenkapital	-234 767	-219 141

Sum egenkapital	-204 767	-189 141
-----------------	----------	----------

#### Gjeld

##### Langsiktig gjeld

Annen langsiktig gjeld		
Øvrig langsiktig gjeld	204 648	196 146
Sum annen langsiktig gjeld	204 648	196 146

Sum langsiktig gjeld	204 648	196 146
----------------------	---------	---------



<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Kortsiktig konserngjeld	6 443	0
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>6 443</b>	<b>0</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>211 091</b>	<b>196 146</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>6 324</b>	<b>7 005</b>
<b>POSTER UTENOM BALANSEN</b>		
Garantistillelser	0	0
Pantstillelser	0	0



Organisasjonsnr: 921 366 124  
CROSS-CULTURAL COMPETENCE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

1

**Regnskapsprinsipper**

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak. Inntektsføring ved salg av varer og tjenester skjer på leveringstidspunkt. Utgifter kostnadsføres i samme periode som tilhørende inntekt. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi dersom verdifallet er betydelig og ikke forventes å være forbigående. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmiddelets levetid. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Markedsbaserte aksjer vurderes likevel til markedspris. Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringer. Skattekostnaden i resultatregnskapet omfattes av periodens beregnede skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjellene mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt selskapets fremførbare underskudd ved utgangen av regnskapsåret. Utsatt skattefordel balanseføres ikke i henhold til unntaksreglene for små foretak.

**Note**

2

Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

I 2018 og 2019 utviklet og gjennomførte Cross-Cultural Competence AS (Trippel C) et arbeidstreningsprogram for innvandrerkvinner. Prosjektet fikk gode resultater og ga Triple C betydelig status blant organisasjonene som jobber med innvandring i Bergen. Enkelte aktører var i 2020 i kontakt med Trippel C med tanke på samarbeid, uten at noe ble materialisert. Den "goodwill" som Trippel C har opparbeidet, vil uansett på sikt kunne gi gode inntekter til selskapet. Trippel C hadde kontakt med Bergen kommune høsten 2022 om mulig nytt program, men ingenting er materialisert. Trippel C har inngått en avtale med rekrutteringsfirmaet PrideStaff i USA for rekruttering av fagpersonell til Midtøsten. Avtalen ble inngått våren 2020, like før Covid 19-pandemien skapte store utfordringer i det internasjonale arbeidsmarkedet. Avtalen blir reaktivert fra 2023. I 2022 inngitt Trippel C også en avtale om rekruttering med Kanad Hospital i Abu Dhabi. Vi regner med at denne og tilsvarende avtaler vil gi inntekter på sikt. Trippel C har lisens for å kjøre KnowledgeWorks sine tester innen kultur og kulturforståelse. Våren 2023 vil dette bli lansert som et tilbud inn mot bedrifter og organisasjoner. På bakgrunn av disse forholdene opplever styret at forutsetningene for fortsatt drift i selskapet er til stede. Egenkapitalen er tapt, men risikoen for at selskapet legges ned er lav da eierne sikrer tilførsel av kapital for å sikre likviditet til å betale gjeld og andre forpliktelser.

**Note**

3



Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum \_\_\_\_\_ Beløp

Balanseført verdi 31.12. \_\_\_\_\_ Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap \_\_\_\_\_ Årets \_\_\_\_\_ Fjorårets \_\_\_\_\_

Samlet beløp - foretak i samme konsern \_\_\_\_\_ Årets \_\_\_\_\_ Fjorårets \_\_\_\_\_

Samlet beløp - foretak i samme konsern \_\_\_\_\_ Årets \_\_\_\_\_ Fjorårets \_\_\_\_\_

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet \_\_\_\_\_ Årets \_\_\_\_\_ Fjorårets \_\_\_\_\_

Pantstillelse \_\_\_\_\_ Beløp

Beholdning av egne aksjer \_\_\_\_\_ Antall \_\_\_\_\_ Pålydende \_\_\_\_\_ Andel av aksjek.